

ringier
axel springer

A horizontal bar composed of six colored segments: green, cyan, magenta, blue, yellow, and red.

HZ INSURANCE
Powered by Schweizer Versicherung

Manuale d'uso per i membri dell'associazione

HZ Insurance powered by Schweizer Versicherung

Zürich, Luglio 2020

Contenuto del manuale

FAQ (pagine da 3 a 6)

Risposte a problemi regolari

Registrazione iniziale per i membri delle associazioni (pagine da 7 a 18)

Se non vi siete ancora registrati presso HZ Insurance, troverete il processo di registrazione qui

Contatti (pagina 19)



FAQ: Articolo non leggibile e numero cliente

Zürich, Giugno 2020

FAQ: L'articolo non può essere letto

Problema indicato da HZ+ popup

Quando appare il **pop-up HZ+**, significa che ...

- non siete ancora registrati correttamente; o che,
- al momento non siete collegati al sito web (nota sotto).

Istruzioni per la registrazione:

- Cliccare su Login (; oppure seguire le istruzioni alla pagina successiva)
- Effettua il login con il tuo indirizzo e-mail registrato e la tua password.

The screenshot shows a promotional popup for HZ+ with a dark blue header. The main text reads 'Aktion: HZ+ einen Monat lang für CHF 9 testen'. Below this, it states 'Dieser Artikel ist exklusiv für unsere Abonnenten'. There are three subscription options presented in rounded rectangular buttons: 'Monats-Abo' for CHF 9.00 / 1 Monat, 'Jahres-Abo' for CHF 250.00 / 1 Jahr, and 'Jahres-Abo Premium' for CHF 300.00 / 1 Jahr. Each option includes a list of benefits such as unlimited access to HZ+ articles and ePaper versions. At the bottom, there are links for 'Zurück zur Startseite' and 'Anmelden', along with a note that the offer is for new customers and will automatically extend to the regular price of CHF 25.

FAQ: Registrazione al sito web



HZ INSURANCE
Powered by Schweizer Versicherung



HZ Bewegung in der italienischen Assekuranz

Die Coronavirus-Pandemie löst bei Italiens Versicherungen einen Konsolidierungsschub aus. Mehr...

Publiziert am 18.05.2020



Alternative Risikofinanzierungen in der Praxis

Das Interesse an der Erweiterung bestehender Captive-Portfolios auf die Leben-Sparte wächst international. Grossunternehmen als Captive-Eigner Mehr...

Publiziert vor 7 Stunden



HZ INSURANCE
Powered by Schweizer Versicherung



HZ Bewegung in der italienischen Assekuranz

Die Coronavirus-Pandemie löst bei Italiens Versicherungen einen Konsolidierungsschub aus. Mehr...

Publiziert am 18.05.2020



Alternative Risikofinanzierungen in der Praxis

Das Interesse an der Erweiterung bestehender Captive-Portfolios auf die Leben-Sparte wächst international. Grossunternehmen als Captive-Eigner Mehr...

Publiziert vor 8 Stunden

Se il simbolo sopra a destra non è compilato (o è bianco), non siete connesso/a.

Istruzione:

Cliccare sul simbolo sopra a destra

1. Effettua il login con il tuo indirizzo e-mail registrato e la tua password.

Se il simbolo è stato compilato, avete effettuato il login con successo e potete ora utilizzare il vostro abbonamento.

FAQ: Numero clienti

Domanda sul numero di cliente

Basisprofil Handelszeitung, BILANZ, Schweizer Versicherung

Die folgenden Daten haben Sie für Handelszeitung, BILANZ und Schweizer Versicherungen angegeben.

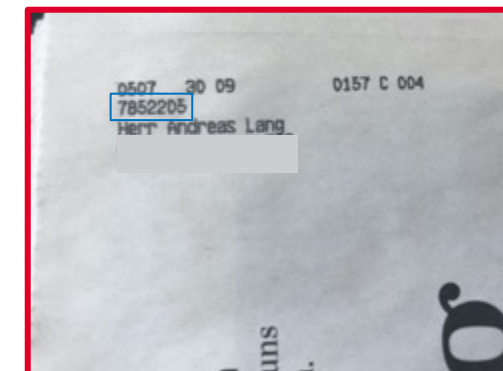
KUNDENDATEN

Wie lautet Ihre Kundennummer?

Geben Sie bitte die Nummer ein, damit Sie auf Ihr e-Paper zugreifen können und Überblick über Ihre Abonnements erhalten. Die Kundennummer finden Sie auf den Rechnungen zu Ihrem Abo.

I numeri dei clienti sono sempre **FACOLTATIVI** in caso di membro dell'associazione. Qualora vi venisse richiesto in qualsiasi momento durante il processo di registrazione o durante l'utilizzo, potete ignorare le informazioni.

Se siete abbonati ad altre pubblicazioni Ringier: Ad esempio, se siete abbonati al giornale economico «Handelszeitung», potete utilizzare il vostro numero cliente per leggere il giornale elettronico «Handelszeitung».



ringier
axel springer



HZ INSURANCE
Powered by Schweizer Versicherung

Prima registrazione per i membri dell' Associazione
HZ Insurance powered by Schweizer Versicherung

Zürich, Luglio 2020

Registrazione sommaria

Passo 1

Iniziate la registrazione al seguente URL <https://www.handelszeitung.ch/service/anmeldung-zu-hz-insurance> cliccate su "Log in".

Passo 1.2 / 1.3 / 1.4

Registratevi con il vostro indirizzo e-mail e impostate una nuova password. L'opt-in per "offerte interessanti" è facoltativo.

Passo 1.5

Riceverete una e-mail di verifica, che dovrete confermare. Per fare ciò, cliccate su «Benutzerkonto aktivieren» (Attivare l'account utente)

Passo 2.1 - 2.4

Dopo l'attivazione con successo, riceverete un'altra e-mail. Selezionare qui la lingua.

Registrazione: Membri Landingpage

Willkommen zur Anmeldung für Verbandsmitglieder

Das Fachmagazin «Schweizer Versicherung» stellt auf dem neuen Wirtschaftsportal HZ unter [handelszeitung.ch/insurance](https://www.handelszeitung.ch/insurance) ein neues, umfassendes Informationsangebot unter dem Namen HZ Insurance bereit.

Als Verbandsmitglied erhalten Sie nachfolgend Zugriff zu HZ Insurance. Bitte klicken Sie im nachfolgenden Fenster auf den Button «Anmelden» und registrieren Sie sich in der Folge mit derselben E-Mail-Adresse, mit der Sie die Einladung zur Registrierung erhalten haben.

Hinweise zur Anmeldung:

Sie sind nur noch sechs Schritte von der Registrierung Ihres HZ Insurance-Abo entfernt. Sie werden mit den nachfolgenden Schritten durch den Anmeldeprozess geleitet:

1. Bitte klicken Sie im nachfolgenden Fenster auf den Button «Anmelden».
2. Registrieren Sie sich mit Ihrer E-Mail-Adresse bei Ringier Connect. Bitte verwenden Sie zwingend die E-Mail-Adresse, mit der Sie zur Registrierung eingeladen wurden.
3. Klicken Sie auf den Bestätigungslink, der Ihnen per E-Mail zugesandt wird.
4. Nach der Bestätigung klicken Sie auf den Link «Weiter zur Anmeldung».
5. Ihr «HZ Insurance»-Account ist nun aktiviert.
6. Sie erhalten eine Willkommensmail, hier können Sie die Sprache des Newsletters auf Französisch umstellen, falls Sie dies möchten.

Nach Abschluss der Anmeldung sind Sie für sämtliche HZ Insurance-Inhalte und die kostenpflichtigen Digitalartikel von Handelszeitung und Bilanz (ausgezeichnet mit HZ+) berechtigt.

Anmelden

Probleme bei der Anmeldung?

Sollten Sie Probleme mit der Anmeldung haben, wenden Sie sich bitte an [dz_hzplus@ringieraxel.com](mailto:hzplus@ringieraxel.com) oder Ihr Verbandssekretariat.

Passo 1.1

Cliente: Browser (ad esempio, Firefox)

URL:

DE: <https://www.handelszeitung.ch/service/anmeldung-zu-hz-insurance>

FR: <https://www.handelszeitung.ch/service/inscription-hz-insurance>

IT: <https://www.handelszeitung.ch/service/iscrizione-hz-insurance>

Istruzione:

Cliccate sul pulsante "Login", "Iscrizione" o "Iscrizione"

Registrazione: Membri Ringier Connect

HZ BILANZ SCHWEIZER VERSICHERUNG

[Zurück](#)

Anmelden oder registrieren

Mit der Anmeldung nehmen Sie zur Kenntnis, dass Ringier Connect prüft, ob bereits ein Benutzerkonto besteht. Falls ja, übernimmt Ringier Connect die vorhandenen Daten.

E-Mail-Adresse

andeelang+hi2@gmail.com

Weiter

Sie haben noch kein Konto? [Hier registrieren](#)

ODER

Weiter mit SwissID

Weiter mit Facebook

Weiter mit Google

Passo 1.2

Cliente: Browser (ad esempio, Firefox)

URL: generato dal sistema

Istruzione:

Inserite l'**indirizzo e-mail** che abbiamo utilizzato per contattarvi.

Cliccate su «Avanti»

Risoluzione dei problemi: se la registrazione non funziona, verificare che sia stato utilizzato l'indirizzo e-mail corretto.

Registrazione: Membri Ringier Connect

HZ BILANZ SCHWEIZER VERSICHERUNG Login powered by Ringier

[Zurück](#)

Registrieren

Neues Benutzerkonto erstellen

E-Mail-Adresse

andeeLang+hi2@gmail.com [Ändern](#)

Passwort

***** [Anzeigen](#)

Mindestens 8 Buchstaben, Klein- und Grossschreibung, mindestens eine Ziffer.

[Weiter](#)

Passo 1.3

Cliente: Browser (ad esempio, Firefox)

URL: generato dal sistema

Istruzione:

Inserite qui la password desiderata (Attenzione: utilizzare lettere maiuscole e minuscole e numeri)

Cliccate su «Avanti»

Registrazione: Membri Ringier Connect

Abbrechen

Weitere Angaben

Nur noch ein Schritt zu Ihrem Benutzerkonto.
Bitte geben Sie folgende Informationen an:

Ja, ich bin damit einverstanden, dass mich die Ringier AG sowie Gesellschaften der Ringier Gruppe und Ringier Axel Springer Schweiz AG künftig über weitere interessante Angebote per E-Mail und SMS informieren. (Optional)

Mit Klick auf «Weiter»
Ich bin mit den [AGB von Ringier Connect](#) einverstanden und habe deren [Datenschutzbestimmungen](#) zur Kenntnis genommen.

Ich bin mit den [AGB der Handelszeitung, BILANZ und Schweizer Versicherung](#) einverstanden und habe deren [Datenschutzbestimmungen](#) zur Kenntnis genommen.

Weiter

Passo 1.4

Cliente: Browser (ad esempio, Firefox)

URL: generato dal sistema

Istruzione:

L'opt-in per "offerte interessanti" è facoltativo

Cliccate su «Avanti»

Registrazione: Membri Ringier Connect



Passo 1.5

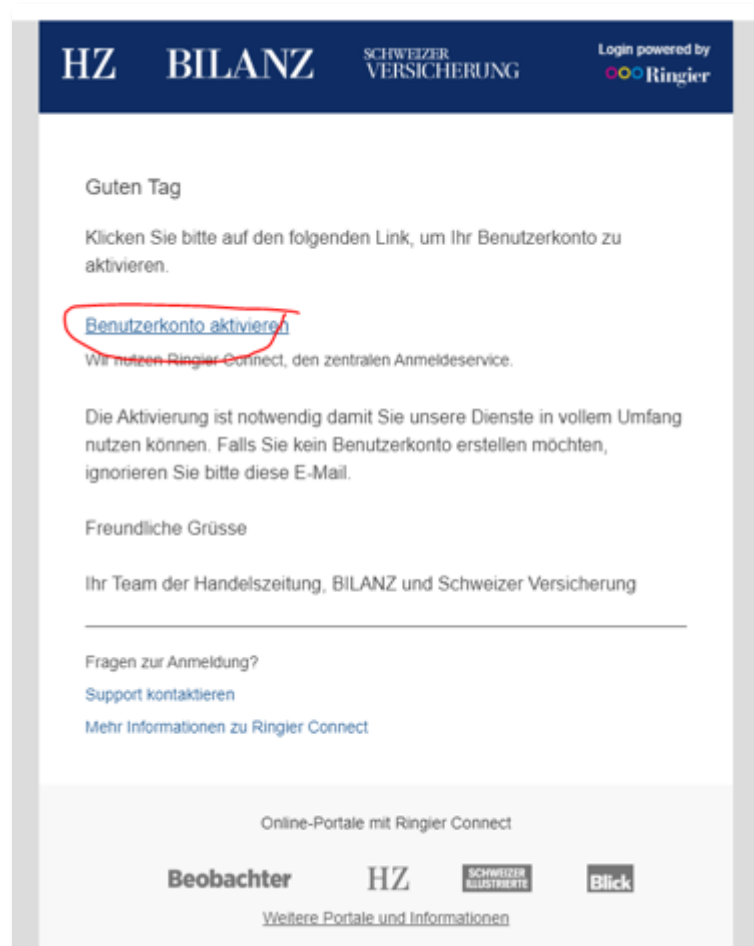
Cliente: Browser (ad esempio, Firefox)

URL: generato dal sistema

Istruzione:

Informazione: Si prega di controllare la vostra casella di posta elettronica.

Registrazione: Membri Ringier Connect



Passo 1.6

Cliente: Browser (ad esempio, Firefox)

URL: generato dal sistema

Istruzione:

Cliccate sul link e confermate l'attivazione del vostro conto utente.

Registrazione: Membri Ringier Connect



Passo 1.7

Cliente: Browser (ad esempio, Firefox)

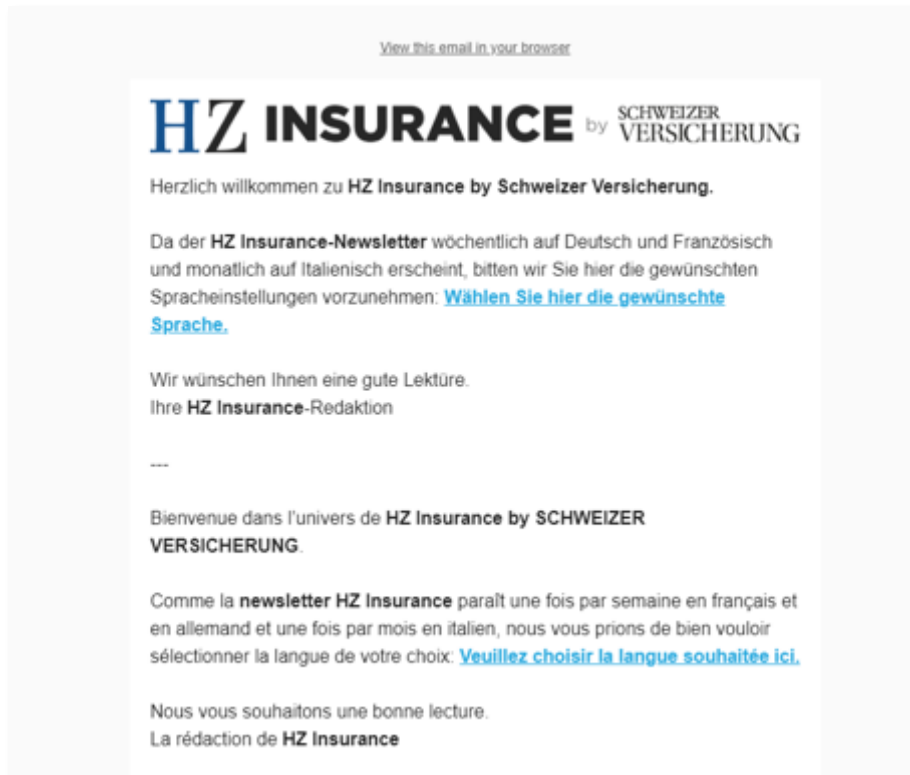
URL: generato dal sistema

Istruzione:

1. Cliccate sul link «Weiter zur Anmeldung» (Continuare la registrazione)
2. Si ritorna automaticamente alla pagina di login.

Registrazione: Membri

Ringier Connect



Passo 2.1

Cliente: Browser (ad esempio, Firefox)

URL: generato dal sistema

Informazioni: La composizione vocale delle e-mail va automaticamente ai membri dopo il passo 1.7

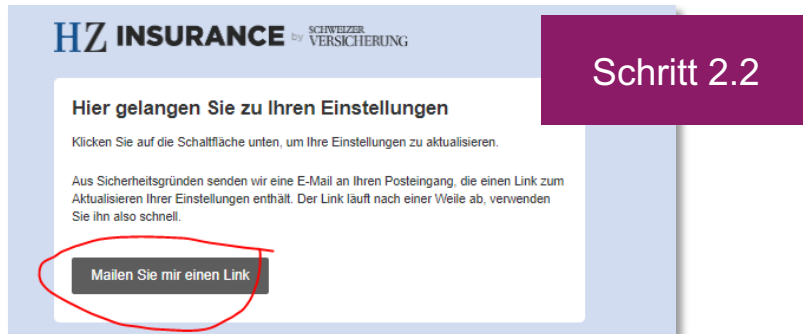
Istruzione:

1. Cliccate sul link «Wählen Sie hier die gewünschte Sprache» (Seleziona la lingua che volete usare qui) o su altre versioni linguistiche.

Soluzione: se l'e-mail non appare nella vostra casella di posta in arrivo, controllate la posta indesiderata.

Registrazione: Membri

selezione della lingua



HZ INSURANCE SCHWEIZER VERSICHERUNG

Schritt 2.2

Hier gelangen Sie zu Ihren Einstellungen

Klicken Sie auf die Schaltfläche unten, um Ihre Einstellungen zu aktualisieren.

Aus Sicherheitsgründen senden wir eine E-Mail an Ihren Posteingang, die einen Link zum Aktualisieren Ihrer Einstellungen enthält. Der Link läuft nach einer Weile ab, verwenden Sie ihn also schnell.

[Mailen Sie mir einen Link](#)



HZ INSURANCE SCHWEIZER VERSICHERUNG

Schritt 2.3

Bitte prüfen Sie Ihr E-Mail-Postfach.

Wir haben Ihnen einen Link zur Aktualisierung Ihrer Sprach- und Benutzereinstellungen gesendet. Bitte schauen Sie in Ihr Postfach.

Ringier Axel Springer Schweiz AG
Flurstrasse 55
Zürich 8048
Switzerland

[Ajoutez-nous à votre carnet d'adresses](#)



HZ INSURANCE SCHWEIZER VERSICHERUNG

Schritt 2.4

Sie möchten Ihre Sprach- oder Benutzerinformationen anpassen? Newsletter: HZ Insurance.

Bitte klicken Sie auf diesen Link:

[Hier gelangen Sie zu Ihren Einstellungen](#)

Bei ähnlichen Fragen kontaktieren Sie bitte

Fasi da 2.2 a 2.4

Client: Browser (passi da 2.2 a 2.3) / E-mail client (passo 2.4) (ad es. Outlook)

URL: generato dal sistema

Informazioni: L'e-mail della selezione di lingua va automaticamente ai membri dopo il punto 1.7

Istruzione:

Clickate sul link «**Mail me a link**»

Controllate la tua casella di posta elettronica

Registrazione: Membri

selezione della lingua

HZ INSURANCE SCHWEIZER VERSICHERUNG

Newsletter-Sprachen wählen / Einstellungen aktualisieren
Choix de la langue de la newsletter/mise à jour des préférences
Scegliere le lingue della newsletter / Aggiornare le impostazioni
Select newsletter languages / update settings

Bitte wählen Sie unten die gewünschte Sprache. Sie können sich auch für mehrere Sprachen gleichzeitig anmelden.

Veuillez sélectionner la langue de votre choix ci-dessous. Vous pouvez également vous abonner simultanément à plusieurs versions linguistiques de la newsletter.

La preghiamo di selezionare qui sotto la lingua desiderata. Può registrarsi contemporaneamente anche per più lingue.

Please select your desired language below. You can also sign up for several language versions at once.

Anrede
 Herr
 Frau

Vorname

Nachname

E-Mail-Adresse

Sprachen: Ich abonniere folgende Versionen
 Deutsch (einmal pro Woche)
 Français (une fois par semaine)
 Italieno (1 volta al mese)

oder [Abbestellen](#)

Passo 2.5

Cliente: Browser (ad esempio, Firefox)

URL: generato dal sistema

Informazioni: Modulo web per selezionare la lingua della newsletter desiderata. È possibile selezionare più lingue.

Istruzione:

1. Selezionare le caselle con le lingue desiderate
2. Cliccare su «Aggiorna profilo»

Ulteriori domande e soluzioni ai problemi

Se avete ulteriori domande, non esitate a contattare i colleghi del Servizio Clienti di HZ Insurance.

Servizio clienti HZ Insurance

Brühlstrasse 5

4800 Zofingen

Telefono: 058 269 25 08

E-Mail: kundenservice@hzinsurance.ch